

- Anzeige -

- Anzeige -



**Erfahren**  
**Ehrlich**  
**Kompetent**

Bitte unterstützen Sie mich zur Bürgermeisterwahl mit Ihrer Stimme.

**Veit Künzelmann**  
Ihr Bürgermeister für die Gemeinde Wachau

**12.06.2022**

### Kleinanzeigen

**Netten Eigentümer gesucht,** der sein Haus oder Freizeitgrundstück in liebevolle Hände geben möchte.  
Tel. 0173 / 367 73 19 oder fa.manthey@gmx.de

**Baumfällung –** Wurzelerntfernung – Brennholzverkauf  
Tel. 0173 / 375 73 11

**Suche Tischler,** der eine Haustür einstellen kann  
Tel. 0162 / 318 54 03

**Schragentisch,** Schreibtisch des Autors Dr. Hans Rehfsch zu verschenken  
Tel. 0171 / 382 63 94

**Moped-/Fahrradhänger** (45,- €), Rollfix metall (15,- €), Funk-u. Messgeräte, Antenne u.v.m. zum CB-Funk (VB)  
Tel. 0176 / 48 83 19 68

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden. Diesen finden Sie unter [www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de). Weitere Annahmestellen finden Sie auch im Lotto-Shop Richter auf der Oberstraße in Radeberg oder bei Hofeditz Lotto / Tabak / Presse in Arnsdorf.

70 Jahre SV Liegau-Augustusbad

## Jubiläumsfest mit Einweihung des neuen Vereinsheimes

Am vergangenen Wochenende feierte der SV Liegau nicht nur sein 70-jähriges Bestehen, sondern auch die Einweihung des neuen Sportheims. Viele interessante, spannende Spiele wurden gezeigt. Am Freitag bildete der Sport- und Spieltag der Grundschule sowie der Förderschule den Auftakt zum Festwochenende. Alle Mannschaften, von G-Jugend bis Alte Herren, kicken an diesen drei Tagen mit Gegnern aus der Region.

Am Samstag, 21.05.2022, 17.00 Uhr, übergab Oberbürgermeister Gerhard Lemm den symbolischen Schlüssel



Oberbürgermeister Gerhard Lemm übergibt den symbolischen Schlüssel für das neu erbaute Vereinsheim.



Modern und großzügig bietet der Neubau Platz für Umkleiden, Sanitäranlagen und weitere wichtige Räume.



des Neubaus am Sportplatz an die Vereinsmitglieder. Außerdem durfte sich der ehemalige Ortsvorsteher Gabor Kühnapfel über die Ehrenmitgliedschaft des SV Liegau-Augustusbad freuen. Drei tolle, erlebnisreiche Tage gingen am Sonntag mit einem Skatturnier und dem letzten Punktspiel zu Ende.

Text & Fotos: Red.

Der Vereinsvorsitzende Markus Rebs (li.) übergibt die Ehrenmitgliedschaft an den ehemaligen Ortsvorsteher Gabor Kühnapfel.



**KATJA MULANSKY**  
im Gespräch - Teil 4:



[www.katja-mulansky.de](http://www.katja-mulansky.de)

### EINE LEBENDIGE INNENSTADT WÜNSCHEN SICH VIELE. WAS WOLLEN SIE DAFÜR TUN?

Aus meinen Gesprächen habe ich mitgenommen, dass es hierzu sehr unterschiedliche Meinungen gibt. Die Vorstellungen reichen von autofreier Innenstadt bis auf keinen Fall autofrei, Autoverkehr nur für Anwohner und Anlieferung über einen autofreien oder teilweise autofreien Marktplatz. Dazu kommen Wünsche wie mehr Grün, mehr Bänke, mehr Geschäfte, mehr Veranstaltungen, einen Brunnen und Außengastronomie. Neben sicheren Wegen und Erholungszone sind auch Parkflächen nötig, damit die Innenstadt regelmäßig Ziel von Freizeitaktivitäten und Besuchern wird. Aufgabe der Stadt ist es, gemeinsam mit dem Stadtrat die verschiedenen Interessen z.B. von Gewerbetreibenden, Anwohnern, Besuchern, Schulkindern und älteren Menschen abzuwägen. Maßstab sind dabei das Allgemeinwohl und die Ziele, die wir in der Innenstadt verfolgen wollen. Der Stadtrat hat hierzu das Stadtentwicklungskonzept mit konkreten Vorstellungen beschlossen. Daran möchte ich anknüpfen und gemeinsam mit Ihnen in die Umsetzung gehen. Dem Stadtrat möchte ich ein Budget für Bürgerinitiativen vorschlagen,

um Ihre konkreten Wünsche umsetzen zu können.

**Für die STADTENTWICKLUNG ist mir außerdem wichtig:**

**strategisch zu planen**  
Verkehrsführung, Rad- und Fußwege, städtebauliche Erweiterung, Eschbach-Areal

**das GRÜNE BAND fortzuentwickeln**  
vom Hüttertal bis zum Seifersdorfer Tal entlang der Röder

**Radeberg in eine klimaneutrale Zukunft zu führen**  
öffentliche Gebäude: Mehrfachnutzung und Photovoltaikanlagen, klimaneutrales Rathaus, Veranstaltungen mit Fachleuten

Herzlichst Ihre  
*Katja Mulansky*  
**KOMPETENZ für Radeberg**

~~12. Juni~~

**CDU SPD** 

### Unser Wochenangebot vom 30.05.2022 bis 05.06.2022

	Essen 1 4,70 € / Senior 3,70 €	Essen 2 4,20 € / Senior 3,60 €	Essen 3 3,90 € / Senior 3,30 €	Salate Jetzt wird's knackig!
<b>Mo.</b> 30.05.	Kohlroulade dazu Kartoffeln und deftige Bratensoße	Möhrentopf mit Kartoffelwürfeln und Rauchfleisch dazu einen Becher Joghurt	Spinat-Dinkel-Medaillon dazu Bandnudeln und Kräutersoße	<b>Salat 1 - 5,10 €</b> Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing
<b>Di.</b> 31.05.	Jägerschnitzel dazu Erbsen, Kartoffeln und Bratensoße	Tiegelwurst (gebratene Blutwurst) dazu Sauerkraut und Püree	Süßer Bulgur dazu warmes Pflaumen Kompott	<b>Salat 2 - 4,00 €</b> Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
<b>Mi.</b> 01.06.	Schlemmerfilet „Bordelaise“ dazu Reis und helle Soße	Gefüllte Zwiebel „spanische Art“ mit Rindfleisch dazu Püree	Gemüseteller der Saison mit Kartoffeln und Butter-Semmelbrösel	<b>Salat 3 - 5,10 €</b> Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing
<b>Do.</b> 02.06.	Sülze mit Bratkartoffeln dazu Remoulade und Rohkostbeilage	Geflügelbratwurst dazu Möhren, Kartoffeln und Geflügelsöße	Gabelspaghetti dazu vegane Bolognese (auf Sojabasis)	<b>Salat 4 - 5,80 €</b> Bauernsalat frische Gurke, Tomaten, rote Zwiebeln, Fetawürfel, grüne Oliven, verfeinert mit Oregano und Olivenöl
<b>Fr.</b> 03.06.	Kartoffelsuppe mit Bockwurst	Hähnchencurry mit Ananas und Kokosmilch dazu Reis	Rahm-Gemüse dazu Röstli-Ecken und Rotkrautsalat	
<b>Sa.</b> 04.06.	Putengulasch dazu Spätzle	<b>Angebot 1 5,15 € / Senior 3,90 €</b>		
<b>So.</b> 05.06.	Geschlossen	<b>Frischer Spargel (weiß)</b> dazu Kartoffeln und Sauce Hollandaise		
		<b>Angebot 2 6,65 € / Senior 4,70 €</b>		
<b>Dessert - 1,40 €</b>	<b>Bunter Bulgursalat (Knoblauch)</b> dazu Hähnchenfiletstreifen (alles kalt)			

Sie erreichen uns unter **Tel. 035200/2 32 99** **Fax 035200/2 86 88**  
Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr [www.flinke-pfanne.com](http://www.flinke-pfanne.com) [flinke-pfanne@gmx.de](mailto:flinke-pfanne@gmx.de)  
Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus. 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung. Pauschale extra 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.  
Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.



### SV Einheit Radeberg: Turbine Papas bleiben spitze

Nach der Wettervorhersage für Freitagabend war es fraglich, ob der Spieltag stattfinden kann. Wir haben es geschafft. Ein Starkregen und Blitze bescherten eine 10-Minuten-Pause. Das Spiel des SV Einheit Holsten gegen die Breaker endete 4:0 bei noch guten Bedingungen. Mit 3:9 ging das Spiel Unified gegen Turbine Papas aus, mit einer Regenpause. Die Partie der Fruchtzwerg gegen FK Radeberg startete diese besagten 10 Minuten

später. Mit 6:2 gewann dieses Spiel der FK Radeberg. Weiter geht's nach einer Männertags- und Pfingstpause am Freitag, dem 10.06.2022, ab 19.00 Uhr: Breaker - FRK; FCWK - Unified und vielleicht schon die Vorentscheidung der Meisterschaft im Spiel Holsten gegen Turbine Papas.

Also, wir sehen uns zu einem spannenden Spieltag.  
Günter Zeiger, Turnierleiter

Seniorenclub Lomnitz

### Veranstaltungen im Juni 2022

**01. Juni 2022, 19.00 Uhr:** Konzert des Pulsritzer Gemischten Chors in der Lomnitzer Kirche  
**13. Juni 2022, 13.00 Uhr:** Polizeihauptmeister Haushild gibt Tipps, wie Sie sich vor Trickbetrügern besser schützen können.  
**27. Juni 2022, 14.00 Uhr:** Handarbeiten - Wir dekorieren Glasflaschen (anschl. Helfersitzung)  
**Bitte vormerken:** Grillen auf dem Sportplatz ist am 11. Juli 2022. Meldungen bitte bei Frau Reuter (53831)

Allen Senioren und Gästen wünschen die Betreuerinnen schöne Stunden

**HÖRGERÄTE HEGEWALD**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Hörgeräte-Fachgeschäft am Ullersdorfer Platz  
Bautzner Landstraße 152 / 01324 Dresden-Bühlau  
Telefon: 0351 - 206 33 888  
[kontakt@hoergeraete-hear.de](mailto:kontakt@hoergeraete-hear.de)

Mo – Fr 9 – 13 / 14 – 18 Uhr sowie nach Vereinbarung